

Csáti újság

MEZŐCSÁT VÁROS HAVI LAPJA

XXVI./5 2015. május

Ár: 200 Ft



Mezőcsáton, 2015. 05. 17-én 10.00 órától birkózó bemutató edzés, amely egyben tagtoborzó és sportág választó is!

Helyszín: Egressy Béni Általános Iskola tornacsarnoka

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt ingyenes foglalkozásainkra!



Tartalom

Önkormányzati hírek
Általános rendelkezések
Pályázatok
Majális 2015
Pünkösdi Néptáncfesztivál programja
Juhász Tamás zongoraművész koncertje

Mellékletben:
Birkózó bemutató edzés részletezése
Holokauszt
Mezőcsáti arcok
Időtöltés
Majoros Nóra könyvajánló

Állandó rovataink:

Mezőcsáti arcok
Sport
Időtöltés
Könyvajánló
Közérdekű információk

Önkormányzati Hírek

Mezőcsát Város Képviselő – testülete a munkaterv szerint április 27 --én tartotta ülését. Első napirendként az önkormányzat Gazdasági programját vitatta meg, mely elfogadásra került.
A programban a következő fejlesztési javaslatok kerültek megfogalmazásra a 2015-2019-es időszakra.
„A kitűzött célok elérése folyamán fő szempont a kistérség népesség megtartó erejének fokozása, illetve ezen belül Mezőcsát térségszervező szerepének megerősítése, valamint a település urbanizáltságának növelése (városodás és városiasodás). Ennek eléréséhez – a készült programokkal, cselekvési tervekkel összhangban – az alábbi feladatsor fokozatos és folyamatos megvalósítása szükséges:
1. Mezőcsát városában az elmúlt évek során a teljes közműhálózat kiépítése alapvetően megtörtént. Az elektromos-, a víz-, és a szennyvízhálózat kiépítése közel 100 %-os, míg a gázhálózat kiépítettsége 2007. év során vált azzá. A végrehajtott beruházások megteremtették a belterületi utak teljes körű kiépítésének, szilárd burkolattal való ellátásának lehetőségét. A városban lévő belterületi utak hossza 44,46 km, melyből 42 km a kiépített, 2,35 km pedig a kiépítetlen kategóriába tartozik. A város járdahálózatát elemezve a 44 km járdából 26 km a kiépített, 18 km a kiépítetlen, a kiépítetlen külterületi közút hossza 136.6 km a munkák elvégzéséhez szükséges tervekkel a város Önkormányzata részben rendelkezik.
2. A megnövekvő forgalom levezetése mellett a város arculatának kedvező formálása miatt szükséges, hogy a közeljövőben elkezdődjön a Mezőkeresztes – Mezőcsát közötti 3305. számú közlekedési út felújítása és korszerűsítése is. Körforgalom kialakítása a Kiss József, a Kossuth és a Széchenyi utcák találkozásánál. A 3313 számú út Mezőcsát-Tiszaújváros felé tartó 1,5 km hosszú szakasz felújítása.

Mezőcsát város szabályozási tervében szereplő elkerülő utak építésének megvalósítása esetén a városközpont tehermentesítése és az átmenő forgalom csökkenése javítaná a településen élők komfortérzetét. Ez a fejlesztési elképzelés csak ütemekre bontva valósulhat meg a jövőben.
3. 6 km hosszú Kerékpársáv kialakítása a 3307-es út mentén a Termálfürdő és a Sportpálya közötti szakaszon, illetve a 3305-ös út mentén a Vásártérig.
A kerékpáros turizmus fejlesztése.
4. Tájház kialakítása.
5. A „Miskakancsó" fesztivál, a mezőcsáti fazekasság történelmi hagyományaira építő 3 napos komplex rendezvény megrendezése, melyben a hagyományos kézműves mesterségekkel való megismerkedés mellett közösségfejlesztő programok és környezettudatos szemléletformáló programelemek is helyet kapnak.
6. A csapadékos időjárás következtében fellépő belvíz okozta problémák kivédéséhez égetően szükségessé vált a belterületi csapadékvíz hálózat kiépítése, felújítása, a szükséges záportározók kialakítása, a meglévő vízelvezető csatornák teljes körű tisztítása. A város domborzati adottságából adódóan a keletkező csapadékvíz részben nyílt, részben zárt árok és csatornarendszerben vezethető a szükséges számú átemelők beépítése mellett. A városi Önkormányzat Képviselő-testületének döntése szükséges a tervezési munkák elvégzéséhez.
7. A város kistérségi központi szerepéből adódóan a városközpont rehabilitációját (Hősök-tere, Kossuth L. utca, Kiss József utca, Kölcsey utca, Damjanich utca által határolt terület és közvetlen környezetük, valamint a fő átmenő forgalommal rendelkező főutak és csomópontjai) mielőbb el kell végezni. Ennek keretében szükséges megvalósítani:

a) az autóbusz pályaudvar modernizálása, fejlesztése, kerékpártárolóval, gépjármű parkolóval történő bővítése, a Mezőcsáton átvezető utak mentén elhelyezkedő buszmegállók fedett buszvárókká alakítása, buszöblök kialakítása, információs táblák kihelyezése

b) az autóbusz közlekedés városközponton belüli optimalizálása

- **a városközpontban, a református templom előtti szűk keresztmetszetű út feloldása, rendezése**

c) új piac és piactér kialakítása

- **a meglévő, városközponthoz képest periférikus helyzetben lévő, volt fedett piac területén Árucsarnok kialakítása**

d) ifjúsági-, bér-, lakóházak építése, a meglévők felújítása

e) a Közös Önkormányzati Hivatal épületének energetikai korszerűsítése és környezetének rendezése, a területén meglévő és megmaradó épületek rekonstrukciója

f) a Nyékládháza – Tiszacsege közötti 3307. számú közlekedési út Mezőcsát belterületi szakaszon lévő épületek felújítása:

- **a Munkaügyi Központ épületének energetikai korszerűsítése**
- **a Kistérségi Iroda épületének energetikai korszerűsítése**
- **a Hősök terei óvoda korszerűsítése**
- **az Élelmezési Központ épületének energetikai korszerűsítése**
- **a Tüdőgondozó épületének felújítása, Házasságkötő terem és Városi Galéria kialakítása**
- **a Fogyatékkal Élő Személyek Nappali ellátását biztosító épület korszerűsítése**
- **a Járási Hivatal épületének rekonstrukciója**
- **az ÁMK Kiss József Közösségi Ház és Könyvtár épületének, valamint udvarának további rendezése**
- **a Tűzoltószertár felújítása, bővítése**

g) az Idősek Nappali Ellátó épületének korszerűsítése (tetőcsere)

h) az Árpád utcai óvoda korszerűsítése

i) a Városi Intézményellátó Szervezet (Széchenyi u. 50.) épületének energetikai korszerűsítése

j) a Mezőcsáti Polgárőr Egyesület épületének energetikai korszerűsítése

k) a város teret övező épületek homlokzatának felújítása

l) az Alapellátó Egészségház épületének felújítása, korszerűsítése, teljes körű akadálymentesítése a fentiekhez szükséges út és egyéb közmű kiépítése, illetve rekonstrukciója

A feladat végrehajtásához, egyes feladatsorokhoz kapcsolódóan az Önkormányzat tervdokumentációval rendelkezik.

8. A meglévő ipari terület infrastrukturális fejlesztése. A településen meglévő kb 5 ha nagyságú ipari terület alapinfrastruktúrájának kiépítése (villany, víz, gáz, szennyvíz, stb.) A terület körbekerítése, a település főútjával való összekötése (3,5 km hosszú kétsávos aszfaltozott nagy teherbírású út építése). Közvilágítás és parcellázás megvalósítása.

9. Gazdaságélénkítő és lakosság megtartó célok megvalósítása érdekében a helyi gazdasági szereplők összefogása és támogatása:

- **Dél-Borsodi Élelmiszer Hálózati Együttműködés, valamint**
- **Mezőcsáti Élelmiszer Feldolgozó Park és a hozzá kapcsolódó Inkubátorház létrehozásában**

10. A fürdő környezetével kapcsolatos tervek:

a) A jelenleg nem önkormányzati tulajdonban lévő fürdő melletti önkormányzati területen lehet létrehozni olyan beruházásokat, amelyek az alábbi célok megvalósulását elősegíthetik: pl.: ifjúsági tábor, diákszállás, stb.

b) Támogatandó a Füzes Üdülőtelkesek Egyesület által kezdeményezett önkormányzati támogatással megvalósuló útfelújítás.

c) Tanuszoda építése

d) Az önkormányzati tulajdonú termálkút hasznosításával lehetőség nyílhatna a város intézményeinek gazdaságos és környezetkímélő módon történő fűtésére, erre alapozva bővíthetnénk a meglévő konyhakertészetet, ami újabb munkalehetőséget teremtene az olcsón fenntartható fóliaházakban.

11. Az önkormányzat tulajdonában álló Ravatalozó felújítása, korszerűsítése.

12. Az 1970-es években elvitt közigazgatási hivatalok visszatelepítésének elősegítése, a közigazgatási reform ismeretében elérendő cél a meglévő körzetközponti feladatként a településen kialakított közigazgatási funkciók megtartása, bővítése.

13. ÖKO-park és rendezvénytér kialakítása. Az Egészségfejlesztő Központ mögötti szabad területen egy környezettudatosságot tükröző rekreációs park és rendezvénytér kialakítása.

A volt KRESZ park területén szabadidős park kialakítása, a nádas terület rehabilitációja.

14. Közösségi terek, sportolásra alkalmas területek kialakítása, a meglévők modernizálása, fejlesztése."

A gazdasági program teljes terjedelemben megismerhető az önkormányzat honlapján.

A Képviselő testület tárgyalt az ülésén a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról, elfogadta a zárszámadásról szóló önkormányzati rendeletet. A költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást 1.715.761 eFt. költségvetési bevétellel, 1.506.816 eFt. költségvetési kiadással és 208.945 eFt. helyesbített maradvánnyal hagyta jóvá a testület. Ezt követően a 2014. évről szóló éves ellenőrzési jelentés került megtárgyalásra, elfogadásra.

Rendeletet alkotott a Képviselő – testület az avar és kerti hulladékégetés helyi szabályairól. A 2015.március 5-én hatályba lépett az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról szóló 54/2014. (XII. 5.) BM. rendelet. szerint „ha jogszabály másként nem rendelkezik, a lábon álló növényzet, tarló, növénytermesztéssel összefüggésben és a belterületi ingatlanok használata során keletkezett hulladék szabadtéri égetése tilos" A Képviselő – testület a rendelet megalkotásával lehetővé tette a kerti hulladék égetését a meghatározott szabályok betartása mellett. A megalkotásra került rendelet az alábbiakban közzétételre kerül:

Mezőcsát Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
9/2015. (IV.28.) Önkormányzati Rendelete

Az avar és kerti hulladék égetés, valamint a szabadtéri tűzgyújtás helyi szabályairól

Mezőcsát Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a.) pontjában foglalt jogalkotói hatáskörében eljárva, a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. tv. 48. § (4) bekezdés b.) pontjában biztosított felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

Általános rendelkezések

1.§

E rendelet alkalmazásában:
a.) avar és kerti hulladék: falomb, kaszálék, nyesedék, szár, levél, gyökér és egyéb növényi maradványok;
A rendelet hatálya

2.§

A rendelet hatálya kiterjed Mezőcsát város közigazgatási területének belterületére és lakott külterületére.
Avar és kerti hulladék megsemmisítés szabályai

3.§

(1) Avar és kerti hulladék megsemmisítése elsősorban helyben történő komposztálással történhet.

(2) A lakosság egészségének és a környezet tisztaságának védelme érdekében a nem komposztálható, illetve a komposztálásra alkalmatlan avar és kerti hulladék égetése minden év március 1-től november 30-ig terjedő időszakban végezhető el.

(3) A napi égetést 8-18 óra közötti időszakban lehet végezni. Ünnepnapokon és vasárnap az égetés tilos.

4.§

(1) Égetni csak száraz kerti hulladékot lehet. A füstképződés csökkentése érdekében az avart és a kerti hulladékot előzetesen szikkasztani, szárítani kell, és az eltüzelés csak folyamatosan kis adagokban történhet.

(2) Avar és kerti hulladék égetését úgy kell végezni, hogy a környezetét erősen zavaró, ingerlő füst, bűz, pernye, és hőterhelés hatása ne álljon fenn, az tűz- és robbanásveszélyt ne jelentsen. Égetni csak úgy szabad, hogy a keletkező hő és füst a környékében levő zöld növényeket, fát, bokrot ne károsítsa. Amennyiben az égetéssel járó füst, bűz, pernye, és hőtermelési hatásokat felerősítő időjárási körülmény alakul ki, az égetést azonnal be kell fejezni.

(3) Tilos az avar és kerti hulladék égetése párás, tartósan ködös, esős időben és erős szél esetén.

(4) Az avar és kerti hulladék meggyújtásához nem használható olaj, benzin, vagy más vegyi adalékanyag és az égetendő hulladék nem tartalmazhat kommunális, ipari eredetű vagy veszélyes hulladékot, műanyagot, gumit, vegyszert, festéket, vagy ezek maradékait.

(5) Az avar és kerti hulladék közterületen történő elégetése tilos!

5.§

(1) A tűz őrzéséről és veszély esetén annak eloltásáról az égetést végző köteles gondoskodni. Az égetés helyszínén olyan eszközöket és felszereléseket kell készenlétben tartani, amelyekkel a tűz terjedése megakadályozható, a tűz eloltható.

(2) Az égetés befejezésével a tüzet el kell oltani és a parázslást – vízzel, földtakarással, kéziszerszámokkal – meg kell szüntetni. A tűz kihunyásáról a tűzgyújtás helyszínének elhagyása előtt meg kell győződni.

(3) A hatóságilag elrendelt országos általános tűzgyújtási tilalom alól e rendelet nem ad felmentést.

Szabadtéri tűzgyújtásra vonatkozó szabályok

6.§

(1) Főzés és sütés céljából szabadtéren tüzet gyújtani és tüzelő berendezést használni csak szélmentes időben, a környezet zavarása nélkül lehet, és csak úgy, hogy az a környezetre tűz- vagy robbanásveszélyt ne jelentsen.

(2) A szabadban tüzet és üzemeltetett tüzelő berendezést őrizetlenül hagyni nem szabad, veszély esetén, vagy ha arra szükség nincsen, a tüzet azonnal el kell oltani.

(3) A tüzelés és a tüzelő berendezés használatának helyszínén olyan eszközöket és felszereléseket kell készenlétben tartani, amelyekkel a tűz terjedése megakadályozható, illetőleg a tűz eloltható.

Záró rendelkezések

(1) Ez a rendelet 2015. május 1. napján lép hatályba.

Siposné Horváth Anita sk.
polgármester

Tóthné Bodnár Irén sk.
címzetes főjegyző

A következő napirendek tárgyalása során a Képviselő – testület beszámolót fogadott el a közbiztonsági és bűnmegelőzési tervben meghatározott feladatok 2014. évi végrehajtásáról, döntést hozott a Dél-borsodi Sürgősségi Betegellátási Társulás Társulási megállapodásának módosításáról, a Mezőcsát Népművészeti Egyesület kérelmére a Pünkösdi Gyermek és Ifjúsági Néptáncfesztivál rendezvény költségeinek megelőlegezéséről.

Mezőcsáti Általános Művelődési Központ
a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján
pályázatot hirdet
Mezőcsáti Általános Művelődési Központ
Kiss József Közösségi Ház és Könyvtár

intézményegység vezető (magasabb vezető)
beosztás ellátására.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő

A vezetői megbízás időtartama: a vezetői megbízás határozott időre, 2015.06.08-2020.06.08.-ig szól.

A munkavégzés helye: Borsod-Abaúj-Zemplén Megye, 3450 Mezőcsát, Szent István utca 21.

A beosztáshoz tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:
Közművelődési feladatok(kulturális programok, előadások, rendezvények szervezése stb.)ellátása mellett vezetői megbízatás keretében végzi az intézmény alapító okiratában foglalt feladatok ellátásának koordinálását, ellátásának koordinálását, irányítását,ellenőrzését, az intézmény működésének biztosítását, költségvetésének betartását. Felelős az intézmény működéséért, a tevékenység megszervezéséért, irányításáért.

Illetmény és juttatások:
Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:
- Főiskola, felsőfokú közművelődési végzettség és szakképzettség a 150/1992.(XI.20) Korm. rendelet 1. számú melléklet 7. pontjának a 7.1.1. vagy 7.1.2 alpontokban foglaltak szerint;
- Felsőfokú közművelődési végzettségének, ill. szakképzettségének megfelelő feladatkörben szerzett - Legalább 5 év feletti szakmai tapasztalat;
- Vagyonnyilatkozat tételi eljárás lefolytatása,
- Magyar állampolgárság;
- Büntetlen előélet
- Cselekvőképesség
- A 150/1992 (XI.20.) Kormányrendelet 6/G. pontjában rögzített akkreditált, államháztartási és vezetési ismereteket nyújtó tanfolyam megléte

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:
- Vezetői program
- Szakmai önéletrajz
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány
- Végzettséget, szakképzettséget, szakmai gyakorlat meglétét igazoló okmányok másolatai

- **Akkreditált, államháztartási és vezetési ismereteket nyújtó tanfolyam elvégzését igazoló okirat másolata, ennek hiányában szándéknyilatkozat arra vonatkozóan, hogy a vezetői megbízást követő két éven belül a tanfolyam elvégzését vállalja.**
- **Nyilatkozat arról, hogy a pályázati anyagot az eljárásban résztvevők megismerhetik**

A beosztás betölthetőségének időpontja: A beosztás legkorábban 2015. június 8. napjától tölthető be.
A pályázat benyújtásának határideje: 2015. május 26.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Erőssné Király Ildikó nyújt, a 3649552176 -os telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:
- **Postai úton, a pályázatnak a Mezőcsáti Általános Művelődési Központ címére történő megküldésével (3450. Mezőcsát, Hősök tere 15.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 609-2/2015., valamint a beosztás megnevezését: közművelődési szakember.**

A pályázat elbírálásának módja, rendje:
A pályázatot a közalkalmazottak jogállásról szóló 1992.évi XXXIII. törvény (Kjt) 20/A. § (6) bekezdésében, valamint a Kjt. végrehajtásáról a művészeti, a közművelődési és közgyűjteményi területen foglalkoztatott közalkalmazottak jogviszonyával összefüggő egyes kérdések rendezésére vonatkozó 150/1992 (XI.20.) Kormányrendelet 7.§ (6) bekezdésében megjelölt tagokkal bővített szakmai bizottság véleményezi.

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. június 5.

A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje:
- **Mezőcsát Város Honlapja**
- **Közigazgatási állásportál**

A munkáltatóval kapcsolatos egyéb lényeges információ:
A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992.évi XXXIII. törvény 20/B § (2) bekezdése alapján magasabb vezető, ill. vezető beosztás ellátására megbízást az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jogviszonyban áll, vagy a megbízással egyidejűleg közalkalmazotti munkakörbe (közművelődési szakember I. vagy közművelődési szakember II.) kinevezhető. A közalkalmazotti jogviszony határozatlan időre szól az intézményben újonnan létesített jogviszony esetén - a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992.évi XXXIII.törvény 21/A § (4) bekezdésében foglaltak kivételével - 3 hónap próbaidő kikötésével, a magasabb vezetői megbízás határozott időre, legfeljebb 5 évre szól.

Mezőcsáti Általános Művelődési Központ
a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §
alapján
pályázatot hirdet
Mezőcsáti Általános Művelődési Központ

Pedagógiai asszisztens
munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony
Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidő
A munkavégzés helye: Borsod-Abaúj-Zemplén megye, 3450 Mezőcsát, Hősök tere 15.
A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:
Az intézményben folyó pedagógiai munka előkészítése, segítése, a pedagógiai program eredményes megvalósítása az óvodapedagógusok iránymutatása alapján. A gyermekek felügyeletének biztosítása mellett gondozási feladatok elvégzése, adminisztrációs feladatok ellátása.
Illetmény és juttatások:
Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.
Pályázati feltételek
- Középiskola/gimnázium, pedagógiai asszisztens szakképesítés,
- Magyar állampolgárság,
- Büntetlen előélet,
- Cselekvőképesség,
- Felhasználói szintű MS Office (irodai alkalmazások)

Elvárt kompetenciák:
- gyermekszeretet, kreativitás, együttműködő képesség,

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:
- Önéletrajz,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- végzettséget, szakképesítést igazoló okiratok másolatai

A munkakör betölthetőségének időpontja: A munkakör legkorábban 2015. szeptember 1. napjától tölthető be.
A pályázat benyújtásának határideje: 2015. május 31.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Erőssné Király Ildikó igazgató - óvodavezető nyújt, a 49/552-177 -os telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:
- Postai úton, a pályázatnak a Mezőcsáti Általános Művelődési Központ címére történő megküldésével (3450 Mezőcsát, Hősök tere 15.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 609-2/2015., valamint a munkakör megnevezését: Pedagógiai asszisztens.

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. június 10.
A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje:
- Mezőcsát Város Honlapja - 2015. május 7.
- Közigazgatási állásportál

Köszönetnyilvánítás



Március hónapban Mezőcsát Város Önkormányzata örömmel fogadta, hogy Barta Csaba, helyi lakos egy automata mosógépet adományozott a város számára, melyet az Élelmezési Központban helyeztünk el. Ezúton köszönjük a nagylelkű felajánlást!

Majális 2015

2015. május 1-én a mezőcsáti sportpályán megrendezésre került a "Majális 2015" rendezvényünk, mely a Mezőcsáti Motoros és Veterán Klub felvonulásával és a reggeli ébresztővel kezdődött! A színesebbnél színesebb színpadi produkciók mellett sor került a kispályás focira, főzőversenyre és első alkalommal az erősember versenyre is. A nap végére győztes csapatokat és erősembereket hirdettünk ki:



A kispályás foci "Gyerek csoportjában" első helyezést ért el a Barca, 2. Bayern Mezőcsát, és a 3. Real Csát.



A kispályás foci "Felnőtt csoportjában" első helyezést ért el a Botorka, 2. Barna - Farkas Fc, és a 3. a Május 1. Fc csapat.



Főzőverseny eredménye:
1. Humánszolgáltató Központ - Humánpörköltje, 2. Mezőcsát Város Önkormányzatának- Parasztpörköltje, 3. Egészségfejlesztő Központ - Paprikáskrumplija parasztkolbásszal



Erősember versenyünk nyertesei:
1. Horváth Ferenc, 2. Gál Gergő, 3. Györki József Attila

MAJÁLISI TUDÓSÍTÁS KÉPEKBEN

Színpadi produkciókat a Mezőcsát Népi Együttesnek, a Mezőcsáti ÁMK Napközi Otthonos Óvodának, a Dr. Enyedy Andor Református Általános Iskolának, az Egressy Béni Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolának, a Váradi Triónak és Horváth Laurának köszönhetjük! A nap végét pedig a Barta Band zárta, egy igazán jó hangulatú és bulizós egyveleggel!























Sport

Áprilisban folytatódott a veretlenségi sorozat a mezőcsáti felnőtt csapatnak. A hónap első mérkőzését idegenben játszottuk Alsózsolcán. Izgalmas, adok-kapok meccs volt, végül a mi javunkra dőlt el, 2-3 lett a végeredmény. Ifi: 2-1.

A következő héten Sajóvámost fogadtuk hazai pályán. A szerencse mellettünk volt, hiszen az ellenfél gyengén használta ki a helyzeteit. Igazságos, 1-1-es döntetlen született. Ifi: 0-2.

Április 18-án került sor a borsodi „El Classico"-ra. Parázs meccs volt, ahol az ellenfelek nem tudták eldönteni, hogy ki a jobb, és az előző héthez hasonló, 1-1-es eredmény született. Ifi: 2-3.

A hónap utolsó meccsét itthon játszottuk, az utolsó helyezett Szirmabesenyőt fogadtuk. Mindkét csapatunk lehengerlő győzelmet aratott, felnőtt 6-2, ifi 5-1.

Várunk minden kedves szurkolót a mérkőzéseinkre, szurkoljunk együtt csapatainknak!

Hajrá Csát!

Nagy Anikó

V. Pünkösdi Nemzetközi Gyermek és Ifjúsági Néptáncfesztivál

2015. május 23. szombat

MEZŐCSÁT

Délután:

A Kákvirág Néptáncegyüttes fogadása és elszállásolása a Gránit Panzióban.

TISZAKESZI 17:00

Fellépés a Művelődési Központban

Fellépők:

Kákvirág Néptáncegyüttes, Románia

Mezőcsát Népi Együttes



2015. május 24. vasárnap

MEZŐCSÁT 17:00

Gálaműsor a Közösségi Ház parkolójában felállított színpadon

Fellépők:

a Mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola néptánc tagozatos növendékei

Botorka Néptáncegyüttes, Tiszakeszi

Gyöngykaláris Néptáncegyüttes, Tard

Kákvirág Néptáncegyüttes, Románia

Karitó Táncegyüttes, Szentistván

Mezőcsát Népi Együttes

2015. május 25. hétfő

TARD

14:00 Táncos felvonulás

15:00 Gálaműsor a Hagyományőrző Központ Színpadán

Fellépők:

Kákvirág Néptáncegyüttes, Románia

Mezőcsát Népi Együttes

Tardi Hagyományőrző Egyesület

Búzavirág Nyugdíjas Klub, Tard

Cseppecske Gyermek Táncegyüttes, Tard

Nefelejcs Gyerek Néptáncegyüttes, Bükkábrány

Gyöngykaláris Néptáncegyüttes, Tard

18:00 Fesztiválzáró Gála Mezőcsát

Fellépők:

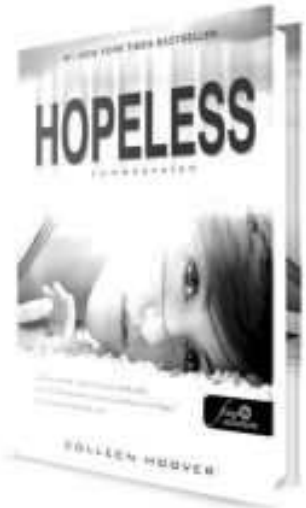
Szinvavölgyi Néptáncegyüttes

Kákvirág Néptáncegyüttes

Mezőcsát Népi Együttes

Kísér a Pipás Zenekar

Colleen Hoover: Hopeless (Reménytelen)



Úgy tűnik, szeretik az emberek az iskolákban játszódó történeteket. Sokan írnak róluk, illetve sokan olvassák őket. Ennek egyik oka talán az, hogy mind kicsit visszarepülünk az időben, és olykor saját életünkre vetítjük a könyvben megírt eseményeket. A Hopeless esetében azonban ez teljességgel lehetetlen.

Adott egy látszólag gondtalan életet élő kamasz, a neve Sky, akit egyedül nevel Karen, aki öt éves korában fogadta örökbe a lányt. Ez az év az utolsó a gimnáziumban, közeleg az érettségi, és Sky nagyon várja az iskolát, ugyanis eddig magántanuló volt, de idén engedte Karen, hogy beiratkozzon a helyi középiskolába. A kettejük kapcsolata szinte idilli, bár Karen kifejezetten konzervatív nézeteket vall a technika fejlődésével kapcsolatban, nincs az otthonukban sem tv, sem telefon, sem számítógép, így az a tevékenység, ami a kikapcsolódást jelenti számára, a futás. Sky megtanult együtt élni ezzel, bár a legjobb barátnője, Six mindig segítségére siet, ha a lány az internet használatával szeretne valamilyen információhoz jutni. De mi történik akkor, ha valaki épp róla szeretne többet megtudni?



Dean Holder, a sármos nőcsábász, egy üzletben találkozik Sky-jal, a lány már-már megbabonázva érzi magát a srác pillantásától, mosolyától és hangjától. Aztán (ahogy az már lenni szokott) kiderül, hogy egy iskolába, és egy osztályba is járnak. A két fiatalra a vonzalom után hamar rátalál a szerelem. Sok közös vonással rendelkeznek, és valamelyest mindketten az iskola fekete bárányai, kitaszítottjai. A kapcsolatuk ereje első pillantásra a humorban, és a természetességben van. De ahogy haladunk a történettel világossá válik, hogy valami más is, valami sokkal mélyebb dolog fűzi össze az életüket. Talán az egyetlen pozitív élmény a regényben ez a szerelem, mert olyan frenetikusan, taktikusan felépített, de mégis olyan élethű, hogy az ember mosolyogva emlékszik vissza a saját első szerelmére, első csókjára. Az egyik legszebben megfogalmazott mondattal is ebben a könyvben találkozhat az olvasó:
„Elképesztő mit tesz egy régóta vágyott hang az ember szívével. Összesen három szavába került, hogy kiugorjon a helyéről, darabokra törjön, összeforrjon, visszamásszon, aztán pedig olyan helyzetben várakozzon, mintha arra lenne kíváncsi, hogyan kell tovább verni."
Ezek a sorok a könyv és a történet egészére kifejezetten helytállók. Az ember szíve egyik pillanatban megszakad, és könnyek potyognak a szeméből, aztán pedig csak mosolygunk, melegség tölt el bennünket.
A kötet kölcsönözhető a könyvtárban!

Baranyi Krisztina

A Mezőcsát Kultúrájáért Alapítvány
szeretettel meghívja Önt,

2015. 05. 31-ÉN 15.00 ÓRÁTÓL

A MŰVÉSZETEK HÁZÁBA (VOLT ZSINAGÓGA),

JUHÁSZ TAMÁS ZONGORAMŰVÉSZ KONCERTJÉRE!

A művész Chopin műveit szólaltatja meg a hallgatóság számára.



Belépődíj:
Felnőtteknek:1000 Ft
Diákoknak: 500 Ft

MARSHALL PARTNER AJTÓ•ABLAK
Kerülje a kontár forgalmazókat, akik nem hívják fel figyelmét a fontos részletekre!
Cégünk: Megfelelő tájékoztatást, Kiváló minőséget, és tökéletes beépítést nyújt régi, és új ügyfeleinek.
Műanyag nyílászáróink felső-kategóriás, 5-6 légkamrás fémmerevítéses profilból készülnek. 1.0W/m2K-es Argongázos üveggel.
Roto-Maco zárrendszerrel, alap felszereltség:
Résszellőző, hibás-működtetés gátló.
Továbbá: Redőny-Szúnyogháló-Párkány
M-9000
Ferge Kft. Mezőcsát, Damjanich u. 39.
Tel.: 06-30/61-91-612
www.marshallablak.hu
Zsákos osztályozott dió lignit 700 Ft/zsák/35 kg (20 Ft/kg)
(keményfával megegyező fűtőérték)
LIGNIT 1.000 Ft/q kiszállítással
TŰZIFA TEKÉZETT (Tölgy, Bükk, Gyertyán)
2.500 Ft/q kiszállítással
TŰZIFA HASOGATOTT (Konyhakész) 2.700 Ft/q kiszállítással
FABRIKETT KEMÉNYFÁBÓL 50 Ft/kg
Osztályozott dió lignit 1.350 Ft/q
Továbbá: Koromtalanító, Alágyújtós, Homok, Sóder
FERGE FA-KER Mezőcsát
Az árak Mezőcsátra értendők
TEL.: 06-30/61-91-612

Megemlékezés



"Elhagytál egy házat, amit úgy szerettél,
Itt hagytál mindent amiért küzdöttél.
Elfogadni muszáj, megérteni nem,
A hiányod kegyetlen, nem pótol semmi sem.
De reménykedünk, hogy jó helyre mentél,
Hisz Te a jónál is jobbat érdemeltél!"

Megtört szívvel gondolunk arra a felejthetetlen napra, amikor édesanyánk id. Szabó Károlyné sz. Kovács Erzsébet 2009. áprilisában itt hagyott bennünket.

Emlékeznek: szerető férje, két lánya, fia és menye családjaikkal



Anyakönyvi hírek

Születések

2015. március

Radics Márta és Farkas Jenő - *Rikárdó*
Balogh Betti és Balogh Béla - *Béla Mihály*
Majtényi Irén és Paczók Károly - *Károly*
Kolompár Barbara és Balázs László - *Levente*
Hajdu Zsuzsanna és Nagy Tamás - *Tamás*

2015. április

Nyitrai Krisztián és Bráda Eszter - *Hanna*
Hajdu Tünde és Nagy Tibor - *Tibor*
Gyöngyösi Kitti és Csorba Ferenc - *Ferenc*
Veres Katalin és Cseh Kálmán - *Gábor Kálmán*
Polán Alexandra és Molnár László - *László*
Botos Bettina és Dósa László - *Adelina*



Halálesetek

Laki Lajos 87 évet élt
Kiss Béláné szül.: Farkas Judit 57 évet élt
Kéri Zoltánné szül.: Barna Irén 88 évet élt
id. Kerékgyártó István 80 évet élt
özv. Mészáros Ferencné szül.: Német Erzsébet 81 évet élt
Tóth Tiborné szül.: Hajdu Magdolna 46 évet élt

Mezőcsáti Református Egyházközség

hétfőn-kedden 7 óra 40 perctől diákistentisztelet az Enyedys diákoknak,
szerdán-csütörtökön 7 óra 40 perctől a gimnazista diákoknak,
minden vasárnap de. 10 órakor it.

Május 24-én Pünkösd I. napján de. 10 órakor úrvacsorás istentisztelet, legátus szolgálatával
Du. 15 órától diákistentisztelet
Május 25-én Pünkosd II. napján de. 10 órakor ünnepzáró istentisztelet.
Június 7-én de. 10 órakor istentisztelet, pedagógusok köszöntése
Június 14-én de. 10 órakor ballagási istentisztelet az Enyedy diákoknak,
du. 15 órakor ref. óvodások ballagása

Édesanyánk emlékére



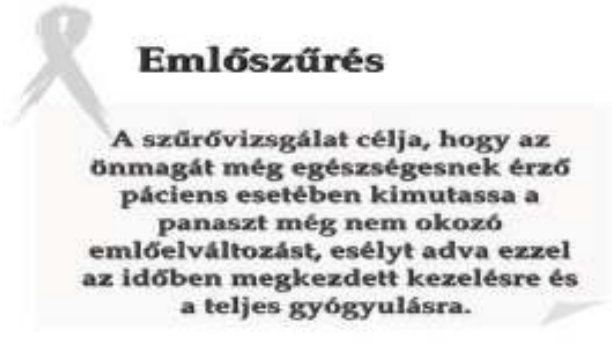
"Édesenyánk elment, örök álomra tért,
nem aggódik többé szeretett lányaiért.
Könny hullik szemünkből,
a fájdalom könnye,
szívünkbe örök lesz
drága emléke."

Egy éve távozott szerettei köréből:
özv. Kovács Károlyné,
szül. Bartha Zsófia



"Lelked, mint fehér galamb
Csendesen messzire szállt.
Hiába keresünk,
Könnyes szemünk már soha nem talál.
De tudjuk, hogy csillagok közt
A legfényesebb Te leszel,
S őrzöd álmunkat szüntelen."

Minya László 27 éve, és neje Kun Anna 3 éve távozott szeretteik köréből.
Haláluk évfordulójára emlékezik: Lánya és családja, fiuk László és három huga!



Tisztelt Lakosok!
Szeretettel meghívjuk, emlő és nyaki megbetegedések ultrahangos szűrővizsgálatára.

Vizsgálat ideje: 2015.05.16-án 7:00-tól
Vizsgálat helye: Mezőcsáti Egészségfejlesztő Központ.

Előjegyzés kérhető személyesen a Mezőcsáti Egészségfejlesztő Központ betegirányításnál vagy a 06/49/553-010,110-es melléken.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK

Borsod Takarék



TAKARÉK KIVÁLTÓ HITEL
Forintosított devizahitelhez
www.borsodtakarek.hu

Kölcsönösszeg / futamidő: 2-30 millió Ft / 3-25 év
A kölcsön kamata referenciakamathoz kötött
(referenciakamat + kamatfelár; a referenicakamat: 3 havi BUBOR)
Lakáscélú kiváltó hitel esetén:
3 havi BUBOR + 2,50-3,75%, THM: 4,75-6,08%*
Szabad felhasználású kiváltó hitel esetén:
3 havi BUBOR + 3,50-4,75%, THM: 5,81-7,15%*
Az ügyfélnek nem kell megfizetnie az alábbi induló hiteldíjakat:
Értékbecslés díját és a tulajdoni lap költségét (egy ingatlanra vonatkozóan), közjegyzői díjat (20 eFt-ig), jelzálogbejegyzési díjat és a folyósítási jutalékot.

* A THM értékek 5 millió Ft összegű, 20 éves futamidejű kölcsönre vonatkozóan kerültek meghatározásra. A THM értéke nem tükrözi a hitel kamatkockázatát. A THM értékek a 2015. március 23-án hatályos BUBOR alapján kerültek meghatározásra, 2015. április elsején a március 27-én hatályos BUBOR alapján módosulhatnak.

TISZAÚJVÁROS, Széchenyi u. 25. T.:49/542-117, MEZŐCSÁT, Hősök tere 17/a. T.: 49/450-115, MEZŐKÖVESD, Mátyás kir. u. 70. T.: 49/505-540, MEZŐKERESZTES, Dózsa Gy. u. 37. T.:49/530-510, BÜKKÁBRÁNY, Mátyás király u. 15. T.: 49/535-027, MEZŐNYÁRÁD, Szent István k. u. 84. T.:49/425-092, MÁLYI, Fő út 18. T.: 46/529-244, SZENTISTVÁN, Széchenyi u. 10. T.: 49/338-691.

A hirdetés nem minősül hivatalos ajánlattételnek, nem teljeskörű! A részletekről tájékozódjon elérhetőségeinken!

Csáti Újság
Mezőcsát város havi lapja, megjelenik minden hónap 15-én, 600példányban
Kiadja: Mezőcsáti ÁMK Kiss József Közösségi Ház és Könyvtár | Felelős kiadó: Erőssné Király Ildikó
Szerkesztés: Mezőcsáti ÁMK Kiss József Közösségi Ház és Könyvtár | Felelős szerkesztő és tördelő: CzirkusBabett
Szerkesztőség címe: 3450 Mezőcsát, Szent István u. 21 | Telefon: 49/352-016 | E-mail: mezocsatiujsag@gmail.com
Nyomtatás: Reproprint Kft. | 3580 Tiszaújváros, Örösi út 1. | Telefon: 49/540-677 | Felelős vezető: Kalicz Magdolna
ISSN 1217-2391



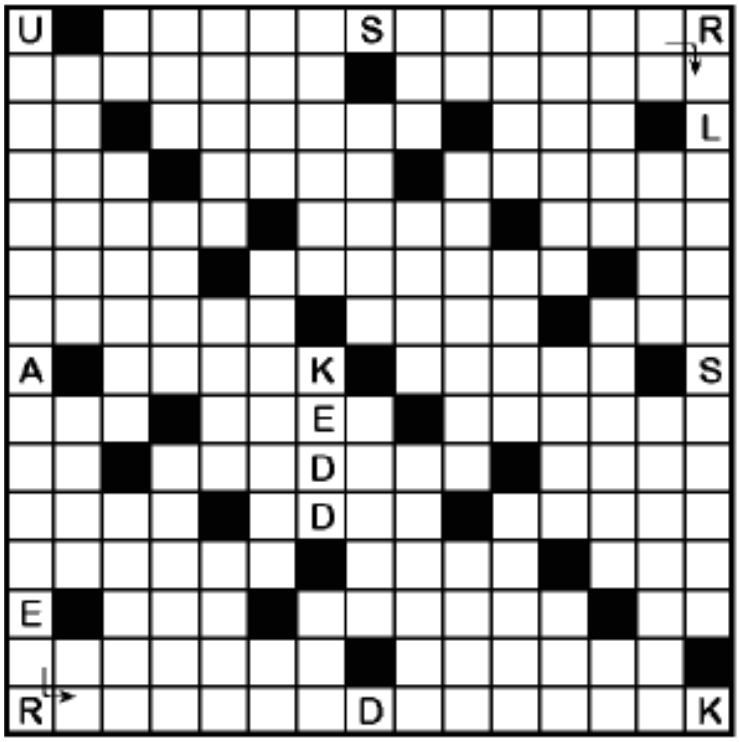
Csáti újság

MEZŐCSÁT VÁROS HAVI LAPJA

MELLÉKLET

XXVI./5 2015. május

A látszat néha csal



Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! A felsorolásból a kiemelt sorok hiányoznak. Segítségül egy szót elöre beírtunk.
A képen látható férfi szavait a rejtvény megfejtése után, annak fősoraiban találja meg.
Figyelem! A fősor miatt ezúttal a rövid és a hosszú magánhangzó pároknál csak az a-á és az e-é esetében tettünk szigorúan különbséget. A többi magánhangzó párnál a felsorolásban a szavakat mindig a helyesírásuknak megfelelően írtuk le.

Kétbetűs: AG, ÁZ, EE, EZ, IA, SE, UL, UT, YR, ZÁ
Hárombetűsek: AGB, AKE, DAV, EMA, ITT, LTO, PAP, PÓL, RAL, REA
Négybetűsek: ADAM, ANYU, ARRA, ÁTOK, ÁTŰL, AVON, ESZE, HÁRS, IREN, KÁSA, KAZI, ~~KEDD~~, LEÁS, LYUK, ODER, OMÁR, OPÁL, RADÓ, RILA, TERI, ZSEB, ZÚZÓ
Ötbetűsek: ARUIK, BIELA, ENZIM, ESENG, IRAKI, JALON, LÓDÍT, MAKÓI, RADAR, TITOK
Hatbetűsek: ÁGAZAT, AKARAT, ARMADA, ATISZA, DORISZ, FIATAL, GARÁZS, MATADI, ÓNOZÁS, OSZOLJ, PALOTA, PANTEL, TRENTO, TÜNTET
Hétbetűsek: CSISZOL, CSOPORT, ELÁGAZÓ, GAGARIN, MOZDÍTÓ, OKOSODÓ, RIADOZÓ, SZIGETI

A kevésbé ismert szavak jelentése:

AVON	Kozmetikai márka és angol folyó;
KAZI	Kazi Aranka, Olga és Valéria – az 1950-60-as évek futó atlétái;
OMÁR	Ábrahám negyedik generációs leszármazottja;
ARUIK	A maláj Arusszi-szigetek lakói;
BIELA	Német csillagász, három üstökös felfedezője (Wilhelm, 1782-1856);
JALON	Az Ebro 180 km hosszú mellékfolyója;
ARMADA	A spanyolok hadserege és egy magyar Metal-együttes;
ATISZA	A Tisza – Petőfi költeményének címe;
MATADI	Város az afrikai Zairében;
TRENTO	Dél-tiroli olasz város.

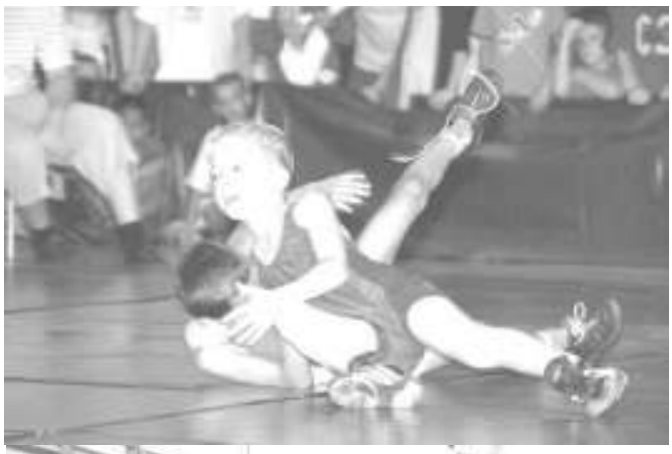


2015 nagy lehetőséggel kecsegtet...

Tárgyalások folynak arról, hogy az egyesületben elindul a gyermek és felnőtt birkózó szakosztály utánpótlása...

Az I.T.F. Sportegyesület 2014-ben alakult meg és lett hivatalosan bejegyzett sportszervezet. Jelenleg két szakosztály alkotja az Önvédelmi valamint a labdarúgó. A magját a 2012-től működő Önvédelmi szakosztály képezi, tagjai az elmúlt években számos bemutatón, országos versenyeken, bajnokságokon vettek részt.

2015 nagy lehetőséggel kecsegtet az egyesület számára. A nagy múltú DVTK és dr. Szinai Attila helyettes államtitkár megkeresése után tárgyalások folynak arról, hogy az egyesületben feláll egy birkózó szakosztály, ahol Repka Attila olimpiai bajnok és tanítványai vezetésével elindul a szakmai munka. Olimpiai sportágról beszélünk, mely nagy kiugrási lehetőség a Mezőcsáton és a környező falvakban élő fiataloknak. Az I.T.F. minden támogatást megad a sportolni vágyóknak. Ingyenes edzési lehetőséget terveznek, akár heti 5 alkalommal, melyek a következők lennének: önvédelem, birkózás és a kardió egészségmegőrző tréning. A versenyekre a nevezési díjat, sportorvosit illetve az ellátást, utazást is állják. A szponzoroknak, támogatóknak köszönhetően számos rendezvényen megmutathatják magukat a sport szerelmesei, de a forrásaik végesek.





Mezőcsáton, 2015. 05. 17-én 10.00 órától birkózó bemutató edzés, amely egyben tagtoborzó és sportág választó is!

Helyszín: Egressy Béni Általános Iskola tornacsarnoka

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt ingyenes foglalkozásainkra!

Információ kérhető a 0630/730-22-55 telefonszámon!

Majoros Nóra: 3x1 család



Majoros Nóra gyermekregényében tíz rövid történetet találunk. A kötet egy kilenc éves kislányról szól, akinek a neve Bruni.
Bruni családi viszonyai igen bonyolultak, Patchwork családnak nevezzük az ilyet, ahol az anyának, vagy az apának más kapcsolatából is születtek gyermekei. A kislány úgy érzi, hogy három családja van. A hétköznapokat édesanyjával és a nagyszüleivel tölti. Édesapjával kéthetente találkozik, az ő családját a felesége Mimi, és két gyermekük alkotja. A harmadik család az apuka első felesége Juci néni, és két gyermeke. A kislány élete így igazán nem nevezhető hétköznapinak. A könyv borítóján lévő fülszöveg sokak számára érdekes lehet:

„Bruni vagyok, kilencéves, és mindenki nagyon furának néz. Ezt azért gondolom, mert ha valakinek a családomról mesélek, kikerekedik a szeme, és tátva marad a szája a csodálkozástól. Múltkor lerajzoltam a családtagjaimat, és három külön rajzlapra kerültek, nehogy összevesszenek."
A könyv a tíz rövid történetet Bruni szemszögéből írja le, és ő a mesélő is.
A 3x1 család egy könnyed, szórakoztató olvasmány, ami a humor és a szeretet nyelvén szól valóban komoly és fontos dolgokról.

Baranyi Krisztina

MEGGYES TÚRÓTORTA



HOZZÁVALÓK:

Piskótához:
10 dkg margarin
20 dkg cukor
4 tojás
2 teáskanál sütőpor
15 dkg liszt

KRÉMHEZ:
20 dkg túró
5 dkg porcukor
1 csomag vanillincukor
1 citrom reszelt héja
2 dl tejszín
1 tasak habfixáló

TETEJÉRE:
1 csomag őrölt zselatin
30 dkg meggy (konzerv és fagyasztott is lehet, kb)

ELKÉSZÍTÉS

1. A tortaalap: A sütőt 175 °C-ra előmelegítjük.
2. Margarinnal kikenjük és kilisztezzük a tortaformát.
3. A margarint a porcukorral simára keverjük, majd a fenti sorrendben egyenként beledolgozzuk a többi hozzávalót is.
4. A tésztát sütőformába kanalazzuk, előmelegített sütőben kb. 25 perc alatt megsütjük. Tűpróbával ellenőrizzük, hogy kész van-e.
5. Sütőrácsra borítjuk, hagyjuk kihűlni.
6. A krém: A tejszínből kemény habot verünk a cukorral, a vaníliás cukorral, a citromhéjjal és a habfixálóval.
7. A tejszínt óvatosan beleforgatjuk a túróba. Majd a krémet a piskótára kenjük.
8. A teteje: Eloszlatjuk a gyümölcsöt a torta tetején, elkészítjük a zselatint a csomagolásán található leírás szerint, és a tetejére kanalazzuk.

...nem a számok és események, hanem az emberi sorsok mutatják meg igazán, mi is történt valójában

(Egy másik család története)
Megemlékezés a gimnáziumban a holokauszt évfordulóján

Schirmer Sámuel és felesége, Altman Etel Mezőcsáton élt a század elején, épületfa- és építőanyag-kereskedéssel foglalkoztak. Gyermekük azonban nem született. Élt ugyanakkor Monokon is egy Schirmer család, Sámuel unokaöccse, Herman, akinek öt gyermeke született: Sándor, László, Miklós, Erzsébet és Ida (később született még három lány).



Schirmer Herman a fiaival 1916-ban.



Az öt Schirmer gyerek 1913-ban.

A legkisebb fiút, Miklóst hatéves korában Mezőcsátra vitték, hogy az apai nagybácsi nevelje fel. 1922-ben azonban a gyermektelen családban is fiú született: József, aki testvéreként szerette a befogadott fiút.
Az 1916-os képen látható, hogy az édesapa katonaruhában van, az I. világháborúban ugyanis tisztiszolgaként vett részt.
A Mezőcsátra került Miklós később a nevelőapja vállalkozásában tanult, azt folytatta önállóan is, hiszen a gazdasági dokumentumokban ott van, hogy a (mai szóval) Tüzép-telepet működtető vállalkozás mellett cementárut is gyártottak, s híres volt a Schirmer-féle beton tetőcserép.
A történet másik szála Taktaharkányba vezet, ott élt Weinberger Annuska, akit a szülők (és ez nemcsak zsidó szokás volt akkoriban) Miklós feleségének szántak.



A két fiatal 1935-ben házasodott össze.





Életüket nemsokára megszépítette a gyermekek érkezése. 1937-ben született Hédi és 1939-ben Tibike.







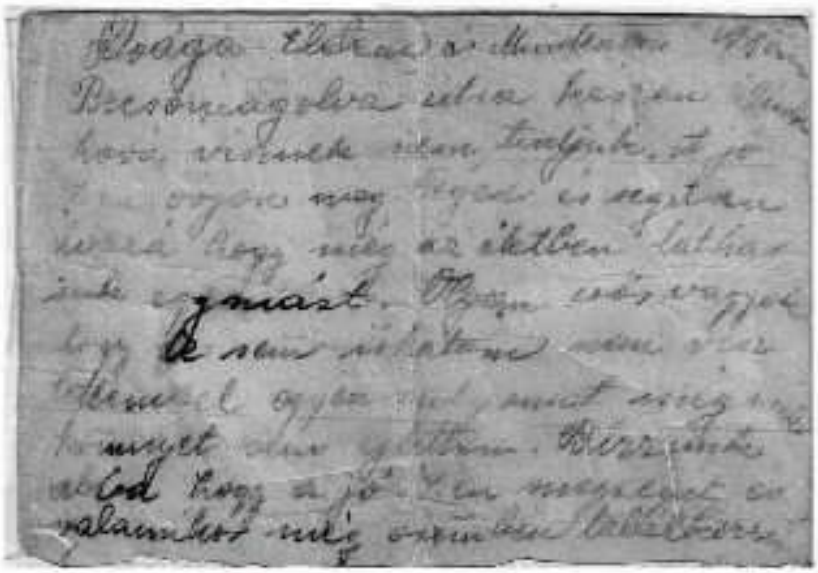
Eddig tartott a kedvesebbik része a történetnek.

1942-ben Miklóst elvitték munkaszolgálatra Ukrajnába.



A feljegyzésen is jól látható, hogy 1945. április 9-ig, tehát gyakorlatilag a háború alatt végig távol volt jó barátjával, Róth Károllyal együtt. Az ukrán frontról végig Közép-Európán Ausztriáig hátráltak a német-magyar hadsereg munkaszolgálatos csapatában. A bécs-

bischoffgassei felszabadulás után Schirmer Miklós hazatért Mezőcsátra, de a családból senkit nem talált itthon. Utolsó emléke az a levelezőlap volt, amit felesége 1944. június 8-án, a deportálás napján írt neki:



Drága Életem és Mindenem!
Becsomagolva, útra készen állunk, hová visznek, nem tudjuk. A jó Isten óvjon meg Téged és segítsen hozzá, hogy még az életben láthassuk egymást. Olyan erős vagyok, hogy le sem írhatom, nem vesztettem el egyensúlyomat, még csak könnyet sem ejtettem. Bízzunk abba, hogy a jó Isten megsegít és valamikor még örömben találkozunk. Áldjon meg a jó Isten édes Apám. Csókolunk sok-sok forró csókkal: Annus, Hédi, Tibi.

Mindhármuk neve a mártírok listájára került. A holttá nyilvánítási adatok szerint 1944. június 14-én Auschwitzban haltak meg Schirmer Sámuellel és feleségével együtt.

A levelezőlap szövegét ennek a képnek a hátuljára másolta le Miklós:



A hazatértek a gyász és a fájdalom közepette is megpróbáltak tovább élni itthon. Ekkor találkozott a két barát, Miklós és Károly (akinek a történetét korábban már olvashattuk) az Auschwitzból hazatért két Schwarz lánnyal.

Az ő külön történetükhöz tartozik, hogy a két testvér együtt került Auschwitzba. Mengele a haláloldalra küldte az idősebb lányt, Editet, aki tüdőbeteg volt, de a kisebb és erősebb Hajnalka visszarántotta a maga oldalára a nővérét. Hihetetlen módon Mengele, aki élet-halál ura volt az auschwitzi rámpán, nem szólt ezért. Hajnalka végig óvta és vigyázta a nővére életét is a láger poklában. Így tudtak visszajönni Csátra. 1946-ban Miklós Hajnalkát, Károly Editet vette feleségül, és próbálták újrakezdeni az életet. A Schirmer családban született Imre és Zsuzsa, Róthéknál pedig András. Schirmer Miklós és családja 1962-ben telepedett le Izraelben.

Onnan járnak vissza emlékezni azokra, akiket nem is ismerhettek: az apai és az anyai nagyszülőkre, az édesapjuk előző családjára, a soha meg nem ismert rokonokra. Mi pedig úgy emlékezünk rájuk, hogy a véletlenül megmaradt fényképek alapján összerakjuk a család történetét.



Schwarz Adolfné, a két lány édesanyja



Schirmer Hermanné, Miklós édesanyja

Egyet azonban meg kell értenünk: nekünk vannak emlékeink, tárgyaink, képeink a nagyszüleinkről. A második generációs túlélőknek nincs. Véletlen, hogy az egyik nagynéni fiatalon Franciaországba került, így tudta megőrizni a nagymamák képeit.

Megrendülten emlékezünk rájuk és minden Mezőcsátról elhurcolt lakosról a a holokauszt iskolai emléknapján.

Gulyás Terézia

"ÖLTÉSEK DALBA FOGLALVA" - SMURA HÁZASPÁR



Fiatal korom óta tudok kézimunkázni. Szeretek hímezni, hisz mikor még nem volt televízió - csak rádió - a barátnőkkel összeültünk és hallgattuk a színházi előadásokat és közben varrtunk, kötöttünk, horgoltunk. Szép dolgokat lehet alkotni, mert minden darab egy - egy életet ábrázoló munka. Csodákra vagyunk képesek, mindenkiben van valami, amiben tehetséges. Valaki verset ír, vagy éppen prózát, valaki szaval, süt - főz, vagy szépen fest.

Visszatérve az én munkáimra, a goblen varrását később tanultam meg. Ez a nyugdíjas klubban fejlődött ki bennem, hisz Szeghő Dánielnével foglalkoztunk vele. Szépeket varrtunk és mindegyik munkának van mondanivalója, amit rejt magában.
Mindezt a párommal dalba foglaltuk. Szeretünk énekelni, és ma már ez az amit folyamatosan bővítünk, hisz időskorban már a szemünk és a kezünk is fárad. Az éneklés is szívből jön, sok helyen jártunk már fellépni, duett vagy szóló műsorokkal. Magunk állítjuk össze a dalcsokrot, ezzel örömet szerezve a hallgatóságnak. Sokszor járunk Miskolcon, az Idősek Otthonában, ahol mindig megkérdik, hogy mikor megyünk újra. A sok csillogó szem, a taps és az együtt dalolás az éltető erőnk. Jelenleg Karcagra készülünk, ahova Márkus Ica művésznő személyesen hívott meg minket.

A múltra vissza gondolva rengeteg helyen jártunk már; a környező településeken, Budapesten, Balatonfüreden és Mezőkövesden a mozgáskorlátozottak ünnepségén. Szeretünk szeretetet adni. Hálát adok az Istennek, hogy mindez megadatott nekünk.

Kívánok mindenkinek jó egészséget, kitartást és sok-sok szeretetet:

Tisztelettel: *Smura Miklósné*